

# Troisième partie

## Les territoires européens face au vieillissement

### Dossier 8

## L'Allemagne (encore) divisée par... le vieillissement

---

Daniela Szymanska et Stefania Sroda

Le trait caractéristique des changements structuraux des populations modernes est le vieillissement (Dumont, 2001). Dans la dernière décennie de XX<sup>e</sup> siècle, le vieillissement de la population en Europe n'est limité que dans trois pays : le Danemark, Monaco et la Suisse (Dlugosz, 2002). En conséquence, presque toute l'Europe vieillit et la République fédérale d'Allemagne ne constitue pas une exception. Toutefois, l'Allemagne a été pendant 40 ans divisée en deux États situés dans deux contextes politiques et économiques différents<sup>1</sup>. Le vieillissement se développe-t-il de la même façon dans les anciens Länder et dans les nouveaux Länder issus de la RDA ? Seconde question, avec les nouvelles conditions socioéconomiques, l'introduction de l'économie de marché dans la partie orientale de l'Allemagne se reflète-t-il à l'Est avec un vieillissement et des changements des structures de la population similaires à ceux observables sur le territoire de l'Allemagne de l'Ouest ? (Münz, Ulrich, 1994).

En réalité, le vieillissement se déroule de façon plus rapide et plus intensive dans les Länder orientaux. Cela est lié à la fermeture de plusieurs entreprises et usines, à la restructuration de l'économie socialiste, au chômage et à une situation économique généralement moins bonne dans cette partie de l'Allemagne. En conséquence, une quantité importante de la population en âge de travailler a migré dans les Länder de l'Ouest (surtout dans les années 1990-

---

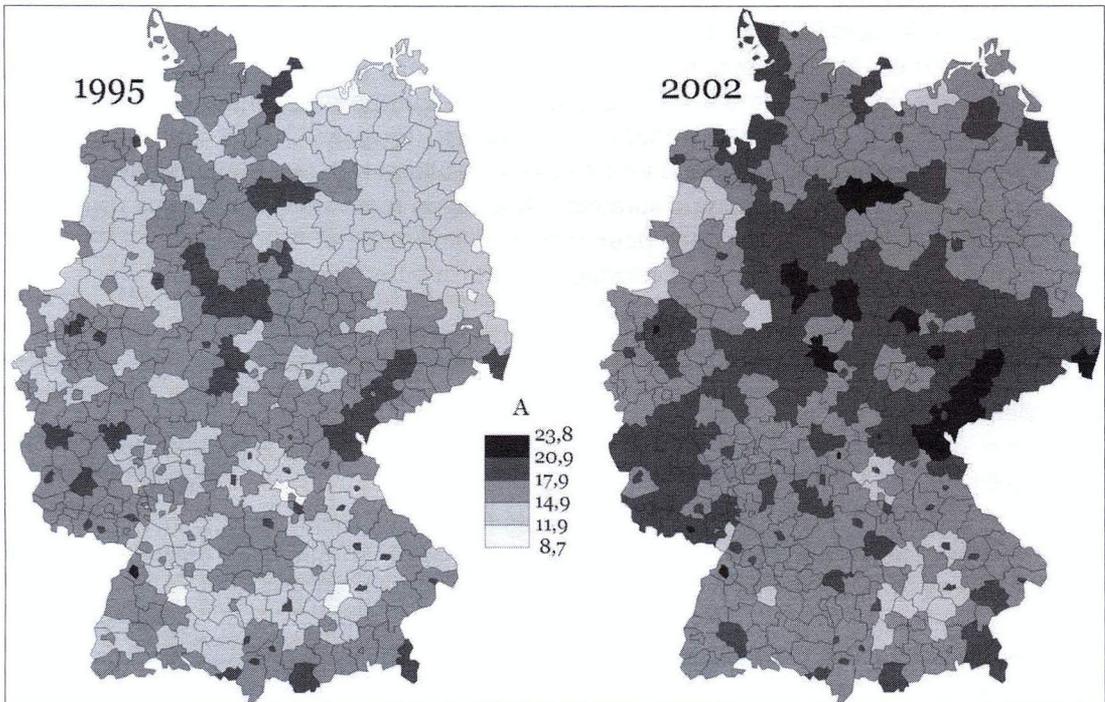
1. Rappelons, même si c'est un fait généralement connu, que l'Allemagne s'est trouvée divisée en deux parties par suite des décisions prises pendant les conférences internationales de Téhéran (1943), de Yalta (1945) et de Potsdam (1945) : la République démocratique d'Allemagne (faisant partie des pays socialistes) et la République fédérale d'Allemagne (avec une économie de marché). Après plus de quarante ans, la réunification est intervenue le 3 octobre 1990.

1997) pour chercher du travail et de meilleures conditions de vie (Münz, Ulrich, 1994 ; Münz, 2000 ; Michel, 2003 ; Abwanderung..., 2004).

## 1. Un vieillissement général mais...

Pour analyser le niveau d'avancée du vieillissement de la population, prenons comme critère le fait d'avoir 65 ans ou plus (en accord avec la pratique de l'ONU) pour considérer une personne dans la population âgée (en France, la limite utilisée est le plus souvent de 60 ans) (Kurkiewicz, 1992). Caractérisons le vieillissement par le rapport de vieillissement démographique, c'est-à-dire le pourcentage des personnes âgées de 65 ans ou plus dans la population totale (Wieniecki, 1981 ; Kurkiewicz, 1992 ; Holzer, 2003 ; Dlugosz, 2002) et l'indice de vieillissement, soit le nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus pour cent personnes entre 0 et 14 ans (Kurkiewicz, 1992 ; Holzer, 2003 ; Dlugosz, 2002, 2003).

**Carte 14**  
**La proportion de la population âgée de 65 ans ou plus en Allemagne**



Source : Le travail individuel des auteurs basé sur Statistisches Landesamt Deutschland.

En 1995, la partie de la population âgée de 65 ans ou plus constituait 15,6 % de la population de l'Allemagne ; en 2002, cette proportion monte à

17,5 %. En analysant la différenciation du rapport de vieillissement selon 439 unités administratives<sup>1</sup> en Allemagne dans les années 1995-2002, le taux maximal est en 1995 de 22,6 %, le taux minimal de 8,7 % ; en 2002, ces taux sont respectivement de 23,7 % et de 12,4 %. Chaque année, le nombre des unités administratives dans lesquelles la partie de la population âgée atteint 18 % ou plus augmente. En 1995, sur 439 unités administratives, il en avait seulement 12,2 % (53 unités) dans lesquelles on observait un tel pourcentage ; en 2002, leur nombre est monté à 44,5 % (dont 39 % ayant entre 18 % et 21 % de personnes âgées et 5,5 % dans lesquelles la proportion de la population âgée se situe entre 21,1 % et 24 %). En 1995, il existait seulement une unité administrative avec un rapport de vieillissement au-dessus de 21 % (la ville de Baden-Baden : 22,62 %) et 35,3 % des unités avaient un rapport de vieillissement au dessous de 15 % (2,5 % des unités au dessous de 12 % et 32,8 % entre 12,01 % et 14,9 %). En 2002, il n'y a plus aucune unité administrative avec moins de 12 % de personnes âgées dans la population totale.

## 2. ... trois régions à moindre vieillissement

En 1995, l'analyse du vieillissement dans une perspective spatiale montre clairement une division en trois grandes régions, dans lesquelles on observe un vieillissement de la population relativement peu avancé pour l'Allemagne. La part de la population âgée est au-dessous de 15 % dans les régions de Mecklembourg Poméranie occidentale et Brandebourg, dans la partie occidentale de la Basse-Saxe et le nord de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, et, enfin, dans les districts centraux de la Bavière et de Bade-Wurtemberg. Chacune de ces régions pourrait être analysée séparément, mais en généralisant, on peut apercevoir certains traits communs dans ces unités.

La première grande région, c'est-à-dire la partie nord-est de l'Allemagne (dans l'ancienne République démocratique Allemande soit, désormais, dans les nouveaux Länder de la République fédérale d'Allemagne), est plutôt de caractère rural. Jusqu'en 1990, d'une part, on constatait en Mecklembourg Poméranie occidentale la fécondité la moins abaissée d'Allemagne, puisqu'une femme y donnait naissance à 1,64 enfant, et un taux de natalité relativement moins abaissé que dans les Länder industrialisés. D'autre part, cette partie de l'ancienne République Démocratique Allemande se caractérisait par un taux élevé de mortalité, lié entre autres à l'abus d'alcool (Krohnert, van Olst, Klingholz, 2004) et une espérance de vie plus courte que dans le reste de l'Allemagne. En conséquence de la superposition de ces phénomènes, il y existait un niveau relativement bas de vieillissement démographique en 1995.

---

1. Soit des départements (Bezirk) ou arrondissements (Kreise) qui peuvent être des Stadtkreis (ville suffisamment importante pour être dotée des compétences d'un arrondissement) ou Landkreis. Cf. Dumont, G.-F., *Les régions et la régionalisation en France*, Paris, Ellipses, 2004.

La deuxième région à moindre vieillissement recouvre des parties du nord-ouest de l'Allemagne. La proportion des personnes âgées de 65 ans ou plus résulte, entre autres, du fait que beaucoup d'immigrés (principalement des jeunes) s'y sont installés au début des années 1990. Cela a contribué au rajeunissement des structures de l'âge (Krohnert, van Olst, Klingholz, 2004).

La troisième région se situe sur le territoire du Bade-Wurtemberg et de la Bavière, donc dans des Länder où la situation socioéconomique est meilleure, avec un taux de croissance économique supérieur à la moyenne de l'Allemagne. Ces Länder se caractérisent par une grande diversité de secteurs économiques, par une proportion relativement considérable la population étrangère (principalement en âge de travailler et mobile). En outre, dans les années 1995-2000, l'on y a observé un accroissement du nombre d'emplois (Krohnert, van Olst, Klingholz, 2004). En raison d'une pyramide des âges relativement jeune dans le Bade-Wurtemberg, l'accroissement naturel y est positif et la fécondité en 2003 s'y élève au dessus de 1,47 enfant par une femme alors que la moyenne de l'Allemagne est de 1,34 enfant (Datenreport..., 2005). Ces facteurs font que le rapport de vieillissement démographique en 1995 ne dépassait pas 12 % dans la majorité des unités administratives de cette région.

### **3. L'émigration accentue le vieillissement de l'Est**

En 1995, dans un tiers des unités administratives (35,3 % exactement) de l'Allemagne, le rapport de vieillissement démographique était au-dessous de 15 %. En 2002, il n'y existe plus que quelques unités administratives à ce bas niveau. Elles se situent en majorité sur les territoires des districts occidentaux de Basse-Saxe et des districts du centre de la Bavière où le rapport de vieillissement s'élève entre 12,01 % et 14,99 %. Dans le cas de la Basse-Saxe, le faible rapport de vieillissement démographique résulte en grande part du nombre d'enfants. Cela est probablement influencé par le caractère catholique de ces quelques districts situés entre Clopenburg et la Belgique, mais aussi par la proportion assez grande des étrangers. Dans les familles qui ne possèdent pas la citoyenneté allemande, il y a une fécondité plus élevée que dans les familles allemandes (Krohnert, van Olst, Klingholz, 2004).

Il faut considérer avec inquiétude le vieillissement et ses conséquences. En 2002, il y a 44,5 % des unités de l'Allemagne avec une proportion de personnes âgées par rapport à la population totale au-dessus de 18 %, tandis qu'en 1995 cela concernait seulement 12,2 % des unités. En 1995, cette proportion de personnes âgées de 18 % ou plus était observée seulement dans une petite région de la partie sud de Basse-Saxe et de la partie sud-ouest de Saxe. Par contre, en 2002, un tel taux concerne presque la moitié des unités administratives (44,5 %), soit celles de la Saxe, de la partie sud de Saxe-Anhalt, de la partie sud-ouest de la Basse-Saxe, de la partie nord-est de la Rhénanie-du-Nord-Westphalie jusqu'aux côtes occidentales de Schleswig-Holstein. Parmi les autres régions où le rapport de vieillissement est aussi haut, l'on peut énumérer

le Bassin de la Ruhr (*Ruhrgebiet*), la partie occidentale du Land de Hesse et la partie sud du Land de Rhénanie-Palatinat, ainsi que la Sarre.

Ce sont, dans la majorité des cas, les régions de l'ancienne République Démocratique Allemande où l'on observe une grande émigration de jeunes vers les Länder occidentaux. Les données montrent que, entre 1991 et 2003, 2 035 millions des personnes au total ont migré de Länder de l'ancienne République démocratique Allemande vers les nouveaux Länder (*Abwanderung...*, 2004). Ce sont principalement des jeunes qui cherchent de meilleures conditions de vie. Par exemple, en 2003, plus de 51 % des migrants des Länder orientaux vers les Länder occidentaux ont entre 18 et 30 ans (*Abwanderung...*, 2004). La proportion élevée de personnes âgées de 65 ans ou plus dans les unités administratives mentionnées ci-dessus résulte partiellement du fait que ce sont des régions industrielles et fortement urbanisées. Ces zones sont en train de perdre de leur attrait, aussi pour les familles avec de jeunes enfants. L'émigration de la population jeune accentue le vieillissement de la pyramide des âges et un accroissement de la proportion de personnes âgées dans la population totale.

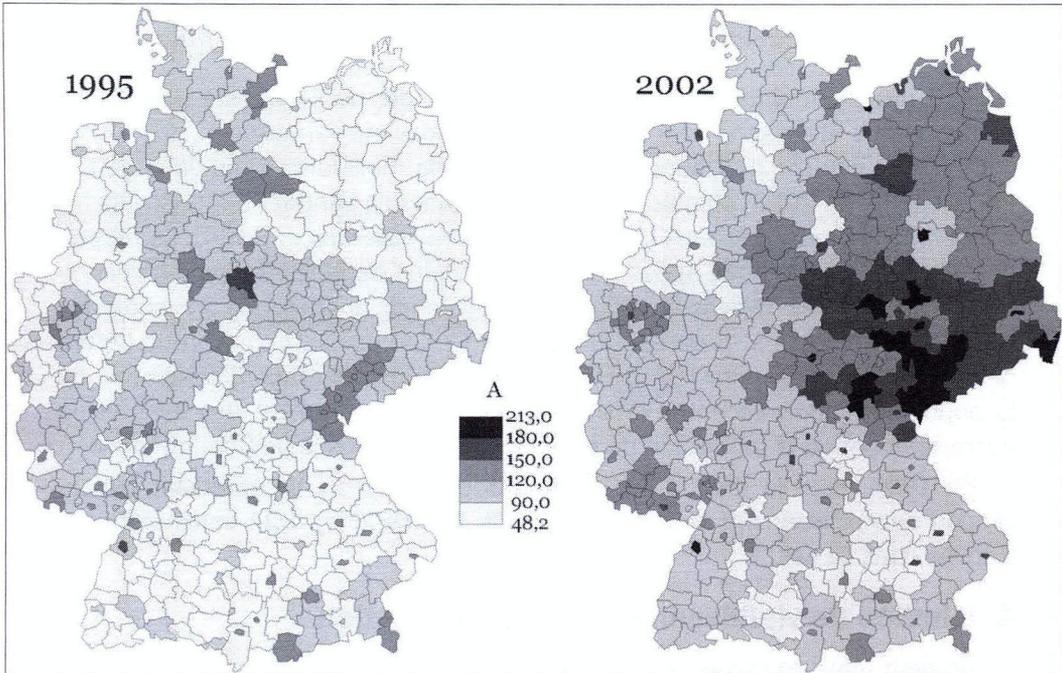
En 1995, seul le district urbain de Baden-Baden se caractérisait par un rapport de vieillissement au-dessus de 21 %. En 2002, il y a 24 unités administratives dans ce cas.

#### **4. L'indice de vieillissement en augmentation**

On peut aussi examiner le vieillissement de la population avec le rapport du nombre des personnes âgées (65 ans ou plus) sur 100 jeunes, chiffrant le nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus pour 100 jeunes de moins de 15 ans. En 1995, dans presque 86 % des unités administratives examinées, il y avait jusqu'à 120 personnes âgées sur 100 personnes de moins de 15 ans. Le reste des unités administratives (14 %, soit 60 unités) se retrouvait dans l'intervalle compris entre 121 % et 150 %. Seulement dans deux unités, l'on observait un rapport des personnes âgées aux jeunes au-dessus de 150 %. Le plus haut était dans l'unité administrative de Baden-Baden (176 %), la station thermale la plus célèbre d'Allemagne, où un habitant sur quatre dépassait l'âge de 64 ans. Cela s'explique par la présence de nombreux sanatoriums et au fait que la ville offre aux habitants âgés et aux curistes des services médicaux et de réadaptation d'un niveau très élevé (Krohnert, van Olst, Klingholz, 2004).

En examinant le rapport des personnes âgées aux jeunes en 2002, la situation au cours des années analysées (1995-2002) a subi de grands changements, et la détérioration est considérable. Le nombre des unités administratives où le nombre de personnes âgées pour 100 personnes de moins de 15 ans ne dépassait pas 120 s'est réduit d'un tiers. Comme mentionné ci-dessus, en 1995, il y avait 86 % de ce type d'unités, puis, en 2002, seulement 52,3 %. En revanche, le nombre des unités où le rapport des personnes âgées aux jeunes s'élevait entre 120 % et 180 % est en augmentation presque de trois fois (41 % en 2002 et 14 % en 1995).

**Carte 15**  
**Le nombre des personnes âgées de 65 ans ou plus**  
**pour 100 personnes de moins de 15 ans en Allemagne**



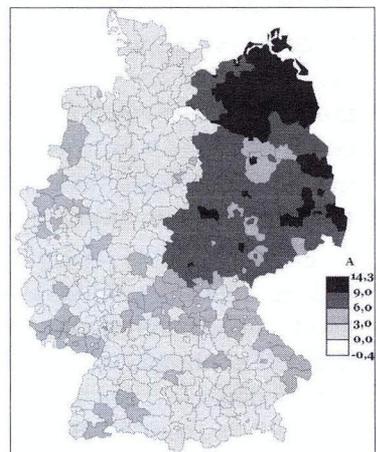
Source : Le travail individuel des auteurs basé sur Statistisches Landesamt Deutschland.

Parmi les régions se caractérisant par le rapport des personnes âgées aux jeunes le plus bas, l'on peut énumérer les districts du centre de la Bavière et la partie occidentale de la Basse-Saxe. En 2002 comme en 1995, sur ces territoires, le rapport des personnes âgées aux jeunes ne dépasse pas 90 %.

En 2002, l'analyse de la différenciation spatiale des unités examinées montre que les zones avec le rapport des personnes âgées aux jeunes le plus élevé (au-dessus de 150 %) couvrent dans toute la Saxe, le sud de la Saxe-Anhalt et les districts du Brandebourg qui partagent la frontière avec la Saxe.

On distingue également une zone dans la partie nord-est de l'Allemagne avec le Mecklembourg Poméranie Occidentale. Le rapport des personnes âgées aux jeunes en

**Carte 16**  
**L'indice de vieillissement**  
**démographique en Allemagne**



Source : Le travail individuel des auteurs basé sur Statistisches Landesamt Deutschland.

1995 s'y élevait à moins de 90 %. Sept ans après (2002), il se situe entre 120 % et 150 %. Néanmoins, les rapports des personnes âgées aux jeunes les plus hauts (dépassant 120 %) concernent presque la moitié des Länder orientaux. Cette situation est le reflet de plusieurs causes :

- Le taux de natalité, restant à un bas niveau, oscillant depuis 1990 dans les nouveaux Länder autour de 7 pour mille habitants (Munz, 2000).
- L'allongement de l'espérance de vie.
- Le solde négatif des migrations intérieures, puisque, dans les années 1991-2003, l'Allemagne orientale a perdu au total 848 200 personnes ayant migré vers l'Allemagne occidentale (*Abwanderung...*, 2004).

## 5. Le rythme dual du vieillissement

L'étude seule de l'état d'avancement du rapport de vieillissement n'est pas suffisante, puisque le problème essentiel de la réalité contemporaine devient le processus lui-même, ce qu'on appelle couramment le vieillissement de la population. Dans le dessein de saisir la dynamique de ce phénomène, utilisons l'indice du processus de vieillissement démographique<sup>1</sup> en Allemagne en 1995 et 2002.

Selon cet indice, le vieillissement de la population en Allemagne occidentale dans la période examinée s'est trouvé ralenti, tandis que, dans les Länder orientaux, l'on observe la situation inverse : le processus de vieillissement s'est accéléré.

## 6. L'Allemagne toujours démographiquement divisée

En résumé, il faut souligner combien l'Allemagne est toujours « démographiquement divisée ». Dans les Länder orientaux, le rapport de vieillissement, le rapport des personnes âgées aux jeunes et l'indice de vieillissement de la population sont plus élevés que dans les Länder occidentaux. Dans la partie occidentale de l'Allemagne, le vieillissement de la population est ralenti, entre autre, par l'arrivée de jeunes adultes venant des régions de l'ancienne République démocratique Allemande.

---

1. L'indice du processus de vieillissement démographique (Dlugosz, 1998, 2002, 2003) (en anglais : *population ageing index*) se calcule ainsi :  $Wsd = [U(0-14)_t - U(0-14)_{t+n}] + [U(>65)_{t+n} - U(>65)_t]$ , soit

$U(0-14)_t$  - la part de la population âgée entre 0 et 14 ans en début de la période examinée

$U(0-14)_{t+n}$  - la part de la population âgée entre 0 et 14 ans à la fin de la période examinée,

$U(>65)_t$  - la part de la population âgée de 65 ans ou plus en début de la période examinée,

$U(>65)_{t+n}$  - la part de la population âgée de 65 ans ou plus à la fin de la période examinée.

- DETANG-DESSENDRE, C. ; JAYET, H. « Migrations, équilibre et déséquilibre spatial ». In : BAUMONT C. (éd.) ; COMBES P.P. (éd.) ; DERYCKE P.H. (éd.) ; JAYET H. (éd.), *Economie géographique. Les théories à l'épreuve des faits*, Paris : Economica, 2000.
- DETANG-DESSENDRE C., SCHMITT B. « Analyse microéconomique des flux migratoires ». *Pour*, n° 182, 2004.
- FAGAN M., LONGINO C. Migrating retirees : a source for economic development, *Economic Development Quarterly*, vol. 7, 1993, n° 1.
- JOHANSSON M., RAUHUT D. *The Spatial Effects of Demographic Trends and Migration*. Swedish Institute for Growth Policy Studies. 2004. Available on Internet at URL : << <http://www.espon.lu/online/documentation/projects/index.html> >>
- LAROCHE Nadine, LOUCHART Philippe (2002) : *Baisse de l'intensité des départs vers la province au moment de la retraite*, Atlas des Franciliens, Tome 3, 116 p.
- LOUCHART Philippe (1997) : « Des départs de retraites vers la province un peu moins fréquents », *Note Rapide Population et Modes de vie*, n° 14.
- OMALEK Laure (2001) : « Projections régionales de population pour 2030 : l'impact des migrations », *Insee Première*, n° 805.
- PLANE David A., HENRIE Christopher, PERRY Marc (2003) : *Migration across the micropolitan /metropolitan spectrum*, Paper presented at the 2003 Annual Association of Geographers Meeting, New-Orleans, USA.
- SAGOT Mariette (1995) : « Le déficit migratoire avec la province s'accroît depuis 1990 », *Note Rapide Population et Mode de vie*, laurif, n° 1.
- ZANINETTI JM., « Les migrations en France ». *Population et Avenir*, n° 669, septembre-octobre 2004.

### Le vieillissement en Europe

- CAGIANO DE AZEVEDO R., CAPACCI G., (2003), *Invecchiamento e svecchiamento della popolazione europea*, Aracne Editore, Roma.
- CONSEIL DE L'EUROPE (2003), *Evolution démographique récente en Europe*, Editions du Conseil de l'Europe, Strasbourg.
- Dlugosz Z., 2003, The level and dynamics of population ageing process on the example of demographic situation in Europe. In Szymanska, D., editor, *Bulletin of Geography (socio-economic series)*, Nr 2/2003, NCU Press, Torun.
- DUMONT Gérard-François, "La géographie des régimes démographiques en Europe", *Géographie historique et culturelle de l'Europe, Mélanges à Xavier de Planhol*, Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, Paris, 1995, p. 210-227.
- DUMONT Gérard-François, « Les mutations démographiques en Europe occidentale à l'orée du millénaire », dans : Auphan, Etienne, Dézert, Bernard, *L'Europe en mouvement*, Paris, Editions Ellipses, 2003, p. 93-104.
- DUMONT Gérard-François, « Convergences et divergences dans les évolutions démographiques en Europe », *Revue de l'Institut de géopolitique des populations*, n° 1, 1er trimestre 2000, p. 17-42.
- Golini, Antonio (1997). Demographic trends and ageing in Europe. Prospects, problems and policies. *Genus*, Vol. 53, No. 3-4: 33-74.
- Golini, Antonio (2003). Current demographic setting and the future of ageing. The experience of some European countries. *Genus*, Vol. 59, No. 1: 15-49.
- MARIGLIANO V., TAFARO L., TRANI I., (2003), The Meaning of Longevity in Centenarians, in the Geneva Papers, vol. 28, n.2, Backwell Pub.
- Van de Kaa, D.J. 1987: *Europe's second demographic transition*. Population Bulletin, No 1(42), Washington, The Population Reference Bureau.
- Van de Kaa, D.J. 2003: *The idea of a second demographic transition in industrialized countries*. The Japanese Journal of Population, No. 1, Vol. 1.

### Vieillesse en Allemagne

- Abwanderung von Ost- nach Westdeutschland schwächt weiter ab*, Statistisches Bundesamt, 2004, Pressemitteilung vom 1. Oktober 2004, Wiesbaden.
- Datenreport 2004, *Zahlen und Fakten über die Bundesrepublik Deutschland*, Zweite, aktualisierte Auflage, Statistisches Bundesamt (Hrsg.), (ed. Dallinger Gernot), Bonn, BPB, 2005.
- Demographische Prognosen für ausgewählte Regionen und für Ostdeutschland. *Demographie aktuell Vorträge - Aufsätze - Forschungsberichte*, Nr 3, Berlin.
- Dlugosz Z., 2002, Próba określenia stanu i tendencji procesu starzenia się ludności Europy w świetle wybranych mierników. In Szymanska, D., editor, *Biuletyn Geograficzny Nr 1/2002*, Torun: Wydawnictwo Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, pp. 5-15.
- Krohnert, S., van Olst, N., Klingholz, R., 2004, *Deutschland 2020 Die demographische Zukunft der Nation*, Berlin-Institut für Bevölkerung und Entwicklung, Berlin.
- Lui M., « Evolution de la longévité en ex-RDA pendant les années 1990 ». Communication présentée à la réunion du groupe de travail « Santé, morbidité et longévité » de l'Association européenne de démographie (EAPS), 2004.
- Michel, H., 2003, *Dem „Schock“ folgt die Implosion, Bevoelkerungsentwicklung in Ostdeutschland seit der Vereinigung. Ursachen, Implikationen, Perspektiven*, IFAD, Berlin.
- Münz, R., Ulrich, R., 1994, *Was wird aus den Neuen Bundesländern?*
- Münz, R., 2000, *Die Bevölkerungsentwicklung in Deutschland, 1950-1998-99. Lehrmaterial Sommersemester 2000*, Humboldt Universität, Bevolkungswissenschaft, Berlin.
- Schmid, Josef, „L'Allemagne encore divisée... démographiquement“, *Population & Avenir*, n° 678, mai-juin 2006.
- Statistisches Bundesamt, 2004, *Abwanderung von Ost- nach Westdeutschland schwächt weiter ab*, Pressemitteilung vom 1. Oktober 2004, Wiesbaden.

### Vieillesse en Pologne

- Dlugosz, Z., 1998, Próba okreslenia zmian starosci demograficznej Polski w ujeciu przestrzennym. Wiadomosci Statystyczne GUS, 3, pp. 15-25.
- DUMONT, G.-F., Flament, Régis, « La Pologne, le « géant » de l'élargissement », *Population & Avenir*, n° 667, mars-avril 2004.

### Vieillesse en Belgique

- DAMAS (H.) et VAN HOUTE-MINET (M.), (1976), « Migrations internes en Belgique (1970). Etude par sexe, âge, nationalité, état civil », *Population et famille*, n° 39, p. 41-107.
- DEBUISSON (M.), EGGERICKX (T.), HERMIA (J.-P.), POULAIN (M.), (2000), *L'évolution de la population. L'âge et le sexe*, Monographie 1 du recensement de la population de la Belgique, Institut National de Statistique, Bruxelles, 168 p.
- EGGERICKX (T.), SANDERSON (J.P.), BAHRI (A.) et HERMIA (J.P.), (2005), *Les espaces « ruraux » en Wallonie (Belgique). La diversité des trajectoires démographiques et le rôle des migrations dans la structuration sociodémographique des espaces*, communication présentée au colloque « FAIRE CAMPAGNE » Pratiques et projets des espaces ruraux aujourd'hui, Rennes, 17 et 18 mars 2005, 20 p.
- EGGERICKX (T.), CAPRON (C.), HERMIA (J.-P.), ORIS (M.), (2002), *Démographie et développement durable. Migrations et fractures socio-démographiques en Wallonie (1990-2000)*. Liège, Louvain-la-Neuve, SSTS. 208 p.
- EGGERICKX (T.), POULAIN (M.), SCHOUAKER (B.), (2000), *La mobilité spatiale de la population*, Monographie 2 du recensement de la population de la Belgique, Institut National de Statistique, Bruxelles, 129 p.
- HERMIA (J.-P.), BAHRI (A.), EGGERICKX (T.), « Ruptures des espaces de vie dans l'aire métropolitaine de Bruxelles : une analyse de la mobilité individuelle dans un contexte de périurbanisation », *XXVe congrès international de la population*, UIESP, Tours, 18-23 juillet 2005.
- Institut national de Statistique (INS), Bureau fédéral du Plan (BFP), (2001), *Démographie mathématique. Perspectives de population*, Bruxelles, 368 p.
- SANDERSON (J.P.), EGGERICKX (T.) et POULAIN (M.), (2004), *Impact des migrations internes sur le vieillissement des populations locales : les communes belges de 1992 à 2002*, communication présentée au XIIIe Colloque national de démographie de la CUPEP, Reproduction et renouvellement des populations, Dijon, 11-14 mai 2004, 19 p.
- SANDERSON (J.P.), HERMIA (J.P.), EGGERICKX (T.), (2003), *Migrations, ségrégations sociale et spatiale dans un espace périurbain : le cas du Brabant wallon (Belgique) (1993-1998)*, communication présentée au 24<sup>e</sup> colloque de l'ASRDLF, Contraction et ségrégation, dynamique et inscriptions territoriales, Lyon, 1-3 septembre 2003, 19 p.
- THOMSIN (L.), (2002), « Distribution spatiale de la vieillesse et nouvelles formes de migration résidentielle », *Jeunesses, vieillesse, démographies et sociétés, Chaire Quetelet 2001*, Institut de Démographie, Louvain-la-Neuve, pp. 293-306.
- VAN DER HAEGEN (H.), VAN HECKE (E.), JUCHTMANS (G.), (1996), « Les régions urbaines belges en 1991 », *Etudes Statistiques*, n° 104, Institut National de Statistique, Bruxelles, 42 p.

### Vieillesse en Bulgarie

- Dumont, Gérard-François, Sugareva Marta, Tzekov Nikolai, « La Bulgarie en crise démographique », *Population & Avenir*, n° 671, janvier-février 2005.
- Sugareva M., M. Foteva, « Fécondité, nuptialité et divorce en Bulgarie pendant les années 1990 ». Conférence de Demobalk, Sarajevo (Bosna and Herzégovina), 2001.
- Sugareva M., Golemanov N., K. Borissova, « Mortalité et restructuration sociale », conférence de l'AIDELF, Sinaya (Romania), 1997.

### Vieillesse en Espagne

- BARBANCHO, A. G., 1975, *Las migraciones interiores españolas en 1961-1970*, Instituto de Estudios Económicos, ENAP, Madrid.
- NASARRE, F., COTORRUELO, R., R., OLANO REY, A. y AGUERO MENENDEZ, I., 1988, *Cambios de la población en el territorio*, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo e Instituto del Territorio y Urbanismo, Madrid.

### Vieillesse en Italie

- Gesano, Giuseppe; Heins, Frank (2004) La popolazione italiana negli anni novanta. En Pugliese, Enrico (ed.), *Lo stato sociale in Italia. Un decennio di riforme. Rapporto Irpps-Cnr 2003-2004*. Roma, Donzelli (Welfare Books): 27-75.
- Gesano, Giuseppe; Bonifazi, Corrado; Heins, Frank; Sabatino, Dante (2001). Le sfide della popolazione all'economia e alla società in una regione alla frontiera del cambiamento. *Informaires*, 24: 13-22.
- Golini, Antonio; Basso, Sara; Reynaud, Cecilia (2003). L'invecchiamento della popolazione in Italia: una sfida per il paese e un laboratorio per il mondo. *Giornale di Gerontologia*, vol. 51, n. 6: 528-544.
- Istituto di Ricerche sulla Popolazione e le Politiche Sociali (2003). *Demotrends 2/2003*, avec des contributions sur les défi démographiques de la société italienne: Giuseppe Gesano – Italy in Europe: An Old, Declining Population?; Antonio Golini: Prospects and Problems for the Italian Population.
- Istituto Superiore di Sanità (2002). La salute degli anziani – Risultati dello "Studio argento". (<http://www.epicentro.iss.it/focus/anziani/anziani.htm>)
- Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali (2002). *Rapporto Biennale al Parlamento sulla condizione dell'anziano – Anni 2000-2001*. (<http://www.welfare.gov.it/Sociale/anziani/documenti/default.htm>)

# Table des matières

---

|                        |    |
|------------------------|----|
| Liste des auteurs..... | 3  |
| Remerciements.....     | 5  |
| Préface.....           | 6  |
| Introduction.....      | 11 |

## Première partie : Un phénomène majeur du XXI<sup>e</sup> siècle

---

### ☉ Dossier 1

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Le vieillissement et la « gérontocroissance » :<br/>définitions, facteurs et types .....</b> | <b>15</b> |
| 1. Le vieillissement démographique au fil de l'histoire.....                                    | 16        |
| 2. Les quatre facteurs du vieillissement .....  | 20        |
| 3. Au-delà de la valse des âges,<br>d'autres applications du vieillissement.....                | 22        |
| 4. Prendre en compte le concept de « gérontocroissance ».....                                   | 25        |
| 5. La typologie du vieillissement et de la gérontocroissance .....                              | 29        |

### ☉ Dossier 2

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Le vieillissement en France hier, aujourd'hui et demain .....</b>                                    | <b>35</b> |
| 1. Une rétrospective : la question du vieillissement<br>au milieu du XIX <sup>e</sup> siècle.....       | 35        |
| 2. La singularité du vieillissement de la population de la France .....                                 | 40        |
| 3. La composition du ménage des personnes âgées.....  | 49        |
| 4. La répartition géographique des personnes<br>âgées vivant en institution.....                        | 58        |
| 5. Les perspectives démographiques<br>de la France à l'horizon 2030 .....                               | 69        |
| 6. Géographie prospective de la gérontocroissance<br>et du vieillissement démographique en France ..... | 74        |
| 7. Où vieilliront les résidents franciliens du « baby-boom » ?.....                                     | 81        |

### **☉ Dossier 3**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Le vieillissement en Europe .....</b>  | <b>94</b> |
| 1. Le vieillissement démographique de l'Europe<br>et les facteurs de ses disparités territoriales ..... | 94        |
| 2. Vieillissement et dé-vieillissement<br>de la population en Europe .....                              | 104       |
| 3. Europe : cheveux gris et croissance molle.....   | 109       |

## **Deuxième partie : Les territoires français face au vieillissement**

---

### **☉ Dossier 4**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Les disparités géographiques du vieillissement.....</b>  | <b>121</b> |
| 1. L'hétérogénéité territoriale des compositions<br>par âge en France : tendances et perspectives ..... | 121        |
| 2. L'impact des migrations des personnes âgées<br>sur les populations des régions françaises .....      | 138        |

### **☉ Dossier 5**

|  |            |
|--|------------|
| <b>Des situations régionales disparates.....</b>   | <b>150</b> |
| 1. Les enjeux du vieillissement en Bretagne .....  | 150        |
| 2. La Bourgogne : un vieillissement annoncé.....   | 159        |
| 3. Mobilité résidentielle et vieillissement en région Centre.....  | 167        |
| 4. Une politique de logement social pour les personnes âgées :<br>l'exemple des « beguinages » du nord de la France .....                      | 175        |
| 5. La prise en charge des personnes âgées dans un contexte<br>de concurrence : la frontière franco-belge et le bassin<br>franco-genevois ..... | 185        |
| 6. L'aménagement du territoire réunionnais<br>face au vieillissement de la population .....  | 193        |
| 7. Identifier et projeter la « gérontocroissance » :<br>l'exemple d'une grande commune francilienne.....                                       | 199        |
| 8. Le vieillissement vu d'autres territoires français .....  | 210        |

### **☉ Dossier 6**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Les défis du vieillissement.....</b>   | <b>216</b> |
| 1. Le besoin en logement des territoires vieillissants :<br>un problème pour les jeunes ? ..... | 216        |
| 2. Les défis sanitaires de la gérontocroissance<br>et l'aménagement du territoire.....          | 225        |
| 3. Géographie des personnes âgées et population active.....                                     | 233        |

|  |     |
|--|-----|
| 4. La productivité des seniors.....  | 237 |
| 5. Les conséquences du vieillissement sur l'existence<br>et l'activité des petites entreprises ..... | 241 |
| 6. Vieillissement et territoire : les effets politiques .....  | 252 |

### **☉ Dossier 7**

#### **Les politiques face au vieillissement..... 258**

|   |     |
|---|-----|
| 1. Le développement d'actions territoriales<br>au service des personnes âgées .....   | 258 |
| 2. La Creuse : une gérontocroissance avérée et préparée .....   | 264 |
| 3. Pour une politique territoriale du vieillissement.....   | 271 |
| 4. Une politique du vieillissement à inventer.....  | 275 |
| 5. Gérontocroissance, territoires et besoins de services.....   | 281 |
| 6. Une réponse au vieillissement de la population<br>des territoires français : organiser la solidarité<br>inter-générationnelle tout au long de la vie ..... | 292 |

## **Troisième partie : Les territoires européens face au vieillissement**

---

### **☉ Dossier 8**

#### **L'Allemagne (encore) divisée par... le vieillissement ..... 297**

|   |     |
|---|-----|
| 1. Un vieillissement général mais.....                    | 298 |
| 2. ... trois régions à moindre vieillissement .....       | 299 |
| 3. L'émigration accentue le vieillissement de l'Est ..... | 300 |
| 4. L'indice de vieillissement en augmentation .....       | 301 |
| 5. Le rythme dual du vieillissement.....                  | 303 |
| 6. L'Allemagne toujours démographiquement divisée.....    | 303 |

### **☉ Dossier 9**

#### **Migrations internes et politique de la gérontocroissance en Belgique ..... 304**

|   |     |
|---|-----|
| 1. Migrations des aînés et qualité de vie en Belgique :<br>un vieillissement différentiel des territoires ..... | 304 |
| 2. Les politiques à l'égard des personnes âgées en Wallonie.....  | 317 |

### **☉ Dossier 10**

#### **En Bulgarie, vieillissement et de population dans un contexte post-communiste..... 326**

|  |     |
|--|-----|
| 1. La Bulgarie en dépeuplement et dépopulation ..... | 326 |
|--|-----|

2. Les composantes du dépeuplement :  
l'accroissement naturel et les migrations..... 327
3. Typologie démographique des communes ..... 329
4. Éléments pour une politique nouvelle ..... 332

☉ **Dossier 11**

**En Espagne, l'inversion migratoire n'empêche pas le vieillissement..... 333**

1. Les évolutions régionales du vieillissement démographique en Espagne..... 333
2. Vieillesse et territoire en Espagne : le cas de l'Aragon..... 349

☉ **Dossier 12**

**Les territoires italiens dans le pays le plus vieilli du monde ..... 359**

1. Le vieillissement démographique des régions italiennes..... 359
2. Les politiques territoriales à l'égard des personnes âgées en Italie... 366
3. La composition des ménages des personnes âgées ..... 370

☉ **Dossier 13**

**Le vieillissement atypique de la population active au Luxembourg ..... 373**

1. Le vieillissement de la population active au Luxembourg..... 373
2. Un vieillissement de la population active moindre que les pays limitrophes ..... 377

☉ **Dossier 14**

**La singularité démographique et géographique du vieillissement de la population en Pologne ..... 382**

1. Les traits caractéristiques du vieillissement de la population en Pologne ..... 382
2. Les différenciations spatiales de la structure d'âge de la population en Pologne ..... 384

☉ **Dossier 15**

**Le vieillissement vu d'autres territoires européens..... 391**

1. Projections et interactions entre population, économie et société au Piémont ..... 391
2. Des migrations de retour fort différentes selon les régions italiennes Latium et Ligurie ..... 392
3. La définition d'un système de mesure du maintien à domicile pour la ville de Luxembourg ..... 393
4. Vieillesse et évolution du peuplement dans l'aire florentine..... 394
5. Le vieillissement en Italie : réécrire le contrat entre les générations . 395

**C Dossier 16****De l'Europe au monde : les Nations unies face aux défis****du vieillissement..... 398**

1. Des premiers questionnements sur la démographie (1945-1969).... 397
2. ... à la prise en compte progressive du vieillissement (1969-1999) .. 398
3. ... considéré ensuite comme un défi global (depuis 1999)..... 399
4. Sociétés de longévité, urgences d'aujourd'hui..... 401

**Conclusion..... 405**

1. L'inédit..... 405
2. Le solidaire..... 405
3. Le subsidiaire..... 406

**Bibliographie..... 405**

Carrefours

---

collection dirigée par Gabriel Wackermann

**Les territoires face  
au vieillissement en Europe**  
**Géographie - Politique - Prospective**

Coordination

Gérard-François Dumont

